



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 4ième

étage/Floor

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> IPS - Set-Aside under PSAB	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8086-172450/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8086-172450	<b>Date</b> 2019-04-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-626-34856	
<b>File No. - N° de dossier</b> 626zm.T8086-172450	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-05-01</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Holden, Carole	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 626zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-9217 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-2675
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION N° 004

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

#### **Question n° 10 :**

Le CTO1 exige que les contrats cités en référence aient une valeur initiale minimale de 2 M\$. Veuillez confirmer que l'État acceptera également les contrats cités en référence dont la valeur facturée totale est d'au moins 2 M\$.

#### **Réponse n° 10 :**

Votre demande a été prise en compte, mais l'exigence demeure inchangée.

#### **Question n° 11**

Le CTO1 exige que les contrats cités en référence comprennent des catégories particulières de ressources. Veuillez confirmer que le soumissionnaire peut utiliser des catégories de ressources similaires, lorsque le soumissionnaire montre que les tâches exécutées sont semblables à celles énoncées à l'annexe A de la demande de soumissions.

#### **Réponse n° 11**

Chaque contrat présenté doit avoir fourni les services qui sont identiques ou similaires aux catégories identifiées dans le CTO1. Chaque ressource doit avoir cumulé au moins 120 jours facturables sur une période d'un an. Le soumissionnaire doit démontrer que les tâches sont identiques ou similaires par la mise en correspondance d'au moins 50 % des tâches de l'énoncé des travaux de la présente demande de soumissions. Dans l'éventualité que 50 % équivaut à une décimale (par exemple 4.8 tâches), le nombre sera arrondi au plus bas.

**REMARQUE** : Les modifications requis pour le CTO1 seront publiées par une modification à la demande de soumissions.

#### **Question n° 12**

Le CTO2 exige que les contrats cités en référence aient une valeur initiale minimale de 1 M\$. Veuillez confirmer que l'État acceptera également les contrats cités en référence dont la valeur facturée totale est d'au moins 1 M\$.

#### **Réponse n° 12 :**

Votre demande a été prise en compte, mais l'exigence demeure inchangée.

#### **Question n° 13**

Le CTO2 exige que les contrats cités en référence comprennent des catégories particulières de ressources. Veuillez confirmer que le soumissionnaire peut utiliser des catégories de ressources similaires, lorsque le soumissionnaire montre que les tâches exécutées sont semblables à celles énoncées à l'annexe A de la demande de soumissions.

#### **Réponse n° 13:**

Chaque contrat présenté doit porter sur un minimum de dix ressources dont une a fourni des services qui sont identiques ou similaires à un programmeur/analyste et l'autre a fourni des services qui sont identiques ou similaires à un testeur fournis par le soumissionnaire. Le soumissionnaire doit démontrer que les tâches sont identiques ou similaires par la mise en correspondance d'au moins 50 % des tâches de l'énoncé des travaux de la présente demande de soumissions. Dans l'éventualité que 50 % équivaut à une décimale (par exemple 4.8 tâches), le nombre sera arrondi au plus bas; “

**REMARQUE** : Les modifications requis pour le CTO2 seront publiées par une modification à la demande de soumissions.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.**

**NOTA :** UNE SOUMISSION DÉJÀ ENVOYÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. TOUTE CORRESPONDANCE APPORTANT DES MODIFICATIONS DOIT INDiquer LE NUMÉRO DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER ET LA DATE DE CLÔTURE ET DOIT ÊTRE ADRESSÉE À :

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS  
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA  
11, RUE LAURIER  
PLACE DU PORTAGE, PHASE III  
HALL PRINCIPAL, NOYAU 0B2  
GATINEAU (QUÉBEC)  
K1A 0S5